

МАС Т ЕРА
ОС РОСЮЖЕТНОГО
ДЕ ЕКТИВА

ЭД МАКБЕЙН

ДЕТИ
ДЖУНГЛЕЙ



Эд Макбейн
Твоя очередь!
Серия «Дети джунглей»

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=149151

Аннотация

С присущей ему точностью наблюдений автор исследует криминальную среду как специфический срез современного американского общества. Сборник рассказов `Дети джунглей` посвящен подросткам, проводящим время на улицах Нью – Йорка. Наркотики, грабежи и убийства – неотъемлемая часть опасной жизни...

ТВОЯ ОЧЕРЕДЬ!

ЭД МАКБЕЙН

Парень, сидящий напротив, был врагом.

Парня, сидящего напротив, звали Тиго, и на нем был зеленый шелковый пиджак с оранжевой полосой на рукавах. Этот пиджак говорил Дейву, что Тиго враг. Пиджак же просто кричал: “Враг!Враг!”

– Хорошая штука, – сказал Тиго, указывая на револьвер на столе. – Она стоит почти сорок пять баксов, если покупать в магазине.

Револьвер, лежащий на столе, был “смит-и-вессон” 38-го калибра, полицейский “спешиап”.

Он лежал прямо посредине стола, его укороченный двухдюймовый ствол вносил резкий диссонанс в грацию несущего смерть оружия. Рукоятка револьвера была из орехового дерева, а начищенный ствол отливал синевой. Рядом с револьвером лежало три патрона 38-го калибра.

Дейв бросил на револьвер равнодушный взгляд. Он нервничал и был полон дурных предчувствий, но старался сохранять спокойное выражение лица. Он не мог показывать Тиго свои чувства. Тиго был врагом, и поэтому Дейв нацепил на лицо маску, специально предназначенную для врагов, поднял одну бровь и сказал:

– Я этого барахла видел-перевидел. В этом нет ничего осо-

бенного.

– Если не считать того, что мы должны будем с ним делать, – заметил Тиго.

Тиго разглядывал его своими большими карими глазами. Глаза у него были с поволокой. Он довольно привлекательный, этот Тиго, с густыми черными волосами. Возможно, нос у него слишком длинный, но рот и подбородок очень неплохи. Обычно о парне судят по рту и подбородку. Тиго не был виноват в этом скандале между двумя бандами. В этом Дейв был совершенно уверен.

– Почему бы нам не начать? – спросил Дейв. Он облизнул губы и посмотрел на Тиго.

– Пойми, – сказал Тиго, – я против тебя ничего не имею.

– Понимаю.

– Так постановили ребята. Именно так мы должны разрешить наши недоразумения. Без большой уличной драки, сечешь? Но я хочу, чтобы ты понял, я знать тебя не знаю – разве только то, что ты носишь синий с золотом пиджак, так или нет?

– А ты – зеленый с оранжевым, – сказал Дейв, – и этого мне достаточно.

– Конечно, я пытаюсь сказать, что...

– Мы что же, будем сидеть тут и разговаривать всю ночь или начнем вращать эту штуку? – поинтересовался Дейв.

– Я хотел сказать, – продолжал Тиго, – так получилось, что выбрали именно меня, понимаешь? Чтобы уладить де-

ла между нашими группами. Вы должны признать, что ваши парни не должны были приходить на нашу территорию вчера ночью.

– Я не собираюсь ничего признавать, – безразлично сказал Дейв.

– Ну, во всяком случае, это они подняли пальбу в мелочной лавке. Это не правильно. Считалось, что между нами перемирие.

– Ладно, ладно, – сказал Дейв.

– Поэтому.., поэтому мы и решили уладить дело именно таким образом. То есть я хочу сказать, выбрали одного из наших и одного из ваших. Все по чести, по совести. Безо всяких уличных разборок и не втягивая полицию.

– Давай начнем, – сказал Дейв.

– Я только хочу сказать, я никогда прежде не видел тебя на улице. Поэтому между нами нет ничего личного. И не важно, как дело обернется...

– Я тоже тебя не видел, – сказал Дейв. Тигу уставился на него пристальным взглядом.

– Это потому, что ты здесь новичок. Ты вообще откуда?

– Мои старики приехали из Бронкса.

– У тебя большая семья?

– Сестра, два брата, и все.

– Угу. А у меня только одна сестренка. Тигу пожал плечами.

– Ну, – вздохнул он, – значит, так. – Он снова вздохнул. –

Начнем, что ли?

– Тебя жду, – сказал Дейв.

Тиго поднял револьвер, потом взял один патрон со стола. Он открыл барабан, вставил патрон в цилиндр, потом защелкнул его и повернул.

– Она все кружилась и кружилась... – как бы пропел он и сказал:

– В барабане шесть патронных гнезд и сейчас только один патрон. Вероятность один к пяти, что патрон окажется в положении выстрела, когда барабан остановится. Сечешь?

– Усек.

– Я буду первым, – вызвался Тиго.

Дейв бросил на него подозрительный взгляд:

– Почему?

– Ты хочешь быть первым?

– Не знаю.

– Я же делаю тебе одолжение, – ухмыльнулся Тиго. – Я могу с первой же попытки разнести себе башку.

– А почему это ты делаешь мне одолжение? – заупрямился Дейв.

Тиго пожал плечами:

– Какая разница, черт возьми?!

Он в последний раз повернул барабан.

– Эту игру придумали русские, знаешь? – спросил Дейв.

– Угу.

– Я всегда говорил, что они сумасшедшие мерзавцы.

– Угу. Я тоже всегда...

Тиго вдруг замолчал. Барабан остановил свое вращение. Тиго сделал глубокий вдох, приставил дуло тридцать восьмого себе к виску и нажал на спусковой крючок.

Собачка щелкнула и зацепила пустое гнездо патронника.

– Ну, это было просто, так или нет? – спросил он и бросил револьвер через стол. – Твоя очередь, Дейв!

Дейв протянул руку к револьверу. В подвальном помещении было холодно, но его сейчас прошиб пот. Он подтянул револьвер к себе поближе, потом оставил его лежать на столе, пока вытирал вспотевшие ладони о брюки. Он взял оружие и уставился на него.

– Аккуратная штучка, – сказал Тиго. – Люблю красивые вещицы.

– Ага, я тоже, – согласился с ним Дейв. – Хороший револьвер или нет, можно сказать только по ощущению в руке. Тиго удивился:

– Точно так я и сказал вчера одному парню, а он подумал, что я спятил.

– Многие парни ничего не понимают в оружии, – сказал Дейв, пожав плечами.

– Я вот думаю, – начал Тиго, – когда стану взрослым, знаешь, я пойду в армию. Мне нравится иметь дело с оружием.

– Я тоже об этом подумываю. Я бы пошел в армию прямо сейчас, да моя старуха не дает разрешения. Требуется ее согласие и подпись.

– Угу, все матери одинаковые, – сказал Тиго улыбаясь. – Твоя старуха родом отсюда или с острова?

– С острова, – ответил Дейв.

– Угу, значит, ты знаешь много всяких старинных обычаев.

– Лучше я воспользуюсь своей очередью, – сказал Дейв.

– Угу, – согласился Тиго.

Дейв повернул барабан ладонью левой руки. Барабан долго вращался, а потом остановился. Дейв медленно поднес револьвер к голове. Ему хотелось закрыть глаза, но он не осмелился. Тиго, враг, не спускал с него глаз. Он вернул Тиго пристальный взгляд, а потом потянул за крючок.

Его сердце пропустило удар, а затем сквозь рев своей крови в ушах он услышал пустой щелчок. Он поспешно положил револьвер на стол.

– Пот прошибает, так или нет? – заметил Тиго. Дейв кивнул, но ничего не сказал. Он наблюдал за Тиго. Тиго смотрел на револьвер.

– Теперь моя очередь, верно? – сказал он, сделал глубокий вдох, а потом взял тридцать восьмой. – Ну, – пожал он плечами. Повернул барабан, подождал, когда он остановится, а потом приставил револьвер к голове. – Бах! – сказал он и нажал на спусковой крючок.

И опять собачка щелкнула, зацепив пустое гнездо патронника. Тиго с шумом выдохнул и положил оружие.

– На этот раз я думал, смерти не миновать, – сказал он.

– Я даже слышал арфы ангелов, – сказал Дейв.

– Знаешь, а это хороший способ похудеть.

Он нервно засмеялся, а потом даже расхохотался, увидев, что Дейв тоже смеется.

– Разве не так? Так можно потерять сразу фунтов десять.

– Моя старуха величиной с бочку, – сказал Дейв смеясь, – ей стоило бы воспользоваться такой диетой.

Он посмеялся собственной шутке, довольный, что Тиго тоже оценил ее.

– Вся беда в том, – сказал Тиго, – видишь на улице хорошенькую девчонку, просто с ума сходишь, так или нет? А потом, когда она повзрослеет и достигнет возраста наших стариков, то станет просто толстухой. – Он покачал головой.

– У тебя есть подружка? – спросил Дейв.

– Угу, есть одна.

– Как ее зовут?

– Да ты ее не знаешь!

– А может, знаю, – настаивал Дейв.

– Ее зовут Хуана. – Тиго пристально посмотрел на него. – Ростом около пяти фунтов двух дюймов, с большими карими глазами...

– Думаю, я ее знаю, – сказал Дейв и в подтверждение своих слов кивнул. – Точно, я ее знаю.

– Она хорошенькая, так или нет? – спросил Тиго.

Он наклонился вперед, словно ответ Дейва был для него очень важен.

– Ага, очень хорошенькая, – сказал Дейв.

– Ребята подшучивают надо мной из-за нее. Знаешь, все, кто.., ну, ты понимаешь, они ничего не смыслят в таких, как Хуана.

– У меня тоже есть девчонка, – признался Дейв.

– Да ну? Эй, может, мы когда-нибудь... Тиго заставил себя замолчать. Он посмотрел на револьвер, и его внезапный энтузиазм, похоже, сразу же испарился.

– Твоя очередь, – сказал он.

– Да пустяки! – отозвался Дейв.

Он повернул барабан, задержал дыхание, а потом потянул за крючок.

Пустой щелчок громко прозвучал в тишине подвального помещения.

– Класс! – произнес Дейв.

– Нам здорово везет пока, так или нет? – сказал Тиго.

– Пока.

– Стоит увеличить вероятность. Ребятам не понравится, если... Он снова заставил себя замолчать, а потом протянул руку к одному из патронов на столе. Он опять открыл барабан, вставил второй патрон в гнездо.

– Теперь у нас тут два патрона, – сказал он. – Два патрона, шесть гнезд. Это значит, четыре к двум, делим, получается – один к двум. – Он помолчал. – Теперь ты согласен?

– Мы тут именно для этого, верно?

– Конечно.

– Тогда порядок.

– Давай, – сказал Тиго, кивая. – А ты храбрый, Дейв.

– Тебе тоже храбрости не занимать, – галантно сказал Дейв. – Твоя очередь.

Тиго поднял револьвер. Он начал безразлично поворачивать барабан.

– Ты живешь в соседнем доме, верно? – спросил Дейв – Угу.

Тиго продолжал поворачивать барабан, который вращался с тихим жужжанием.

– Я думаю, поэтому-то так получилось, что наши пути не пересеклись. К тому же я тут новенький.

– Угу, ну, ты сам знаешь, попадаешь в определенную компанию. Так всегда бывает.

– Тебе нравятся парни из твоей компании? – спросил Дейв, удивляясь про себя, с чего это он задает такие глупые вопросы, одновременно прислушиваясь к жужжанию вращающегося барабана.

– Они нормальные, – пожал плечами Тиго. – Они не особенно настаивали, но эта компания в моем районе... Что делаешь, так или нет?

Он отпустил барабан. Барабан прекратил вращаться. Он приставил револьвер к голове.

– погоди! – не выдержал Дейв.

– В чем дело? – недоуменно спросил Тиго.

– Ни в чем! Просто я хочу сказать.., то есть... – Дейв на-

хмурился. – Я тоже не слишком люблю ребят из своей компании.

Тигο понимающе кивнул. На мгновение их взгляды встретились. Потом Тигο пожал плечами и нажал на спусковой крючок.

И тогда пустой щелчок разорвал тишину подвала.

– Увы, – сказал Тигο.

– Желая тебе в другой раз повторить это слово.

Тигο подтолкнул револьвер по столу.

Дейв на мгновение заколебался. Ему совсем не хотелось брать револьвер в руки. Он почему-то был уверен, что на этот раз собачка заденет патрон. Он был уверен, что на этот раз оружие сработает.

– Иногда я думаю, что я не такой, как все, – сказал он Тигο, удивившись, что его мысли наконец-то облеклись в слова.

– У меня тоже иногда возникает такое же чувство, – признался Тигο.

– Я этого никогда никому не рассказывал, – сказал Дейв. – Мои ребята будут смеяться надо мной, если я им это скажу.

– Некоторыми мыслями не стоит делиться. В этом мире нельзя доверять никому.

– Но должен же быть кто-то, кому ты можешь доверять! – возразил Дейв. – Черт, моим старикам ничего нельзя рассказывать. Они просто не поймут.

Тигο рассмеялся.

– Старая история!. Но так уж устроен мир. Что тут поде-

лаешь?

– Ага. Но все равно, иногда я думаю, что я не такой, как все.

– Конечно, конечно, – подхватил Тиго. – И не только это. Как иногда..., ну, разве тебя не удивляет, что тебе приходится задевать какого-нибудь парня на улице. Ну, ты понимаешь, что я хочу сказать? Что тебе до того парня? Зачем ты его бьешь? Потому что он отбил у кого-то девчонку? – Тиго покачал головой. – Иногда все так сложно, так или нет?

– Ага, но... – Дейв снова нахмурился. – Нужно же с кем-то водиться? У меня своя компания, у тебя – своя.

– Конечно, конечно. Нет вопросов. И снова их глаза встретились.

– Ну, так получается, – Дейв поднял револьвер, – это просто...

Он покачал головой, а потом повернул барабан. Барабан закрутился, а потом остановился. Он внимательно смотрел на револьвер, размышляя, выстрелит ли один из патронов, когда он нажмет на спусковой крючок.

И он нажал.

Раздался щелчок.

– Я думал, ты никогда не нажмешь, – сказал Тиго.

– Я и сам так думал.

– Смелости у тебя не отнять, Дейв, – сказал Тиго. Он посмотрел на револьвер. Взял его и раскрыл барабан.

– Что ты делаешь? – удивился Дейв.

– Вставляю еще один патрон, – сказал Тиго. – Шесть гнезд, три патрона. Равный счет, так или нет? Согласен?

– А ты?

– Ребята сказали... – Тиго замолчал. – Угу, я согласен, – добавил он на удивление тихо.

– Твоя очередь, ты знаешь?

– Знаю.

Дейв смотрел, как Тиго берет оружие.

– Ты когда-нибудь катался на лодке по озеру? Тиго посмотрел на него через стол широко раскрытыми глазами.

– Один раз, – ответил он, – мы катались с Хуаной.

– И как это тебе? То есть я хочу сказать, понравилось?

– Угу. Здорово! А ты что, ни разу не катался?

– Не-а! – признался Дейв.

– Эй, это стоит попробовать! – возбужденно сказал Тиго. – Тебе тоже понравится. Попробуй!

– Ага. Я думал, может, в следующее воскресенье. Я бы...

– Он не закончил предложение.

– Моя очередь! – устало сказал Тиго. Он повернул барабан. – Уходит из жизни хороший человек, – сказал он, приставил револьвер к голове и нажал на спусковой крючок.

Раздался щелчок.

Дейв нервно улыбнулся.

– Нет отдыха усталым, – заметил он. – Но у Христа все же есть сердце. Не думаю, что мне удастся миновать своей участи.

– Конечно же минуешь, – заверил его Тиго. – Послушай, чего тут бояться?

Он подтолкнул револьвер по столу к Дейву.

– Мы так будем развлекаться всю ночь? – осведомился тот.

– Они сказали.., ну, ты сам знаешь...

– Ну, это совсем неплохо. Черт, я хотел сказать, что, если бы не это, у нас не было бы шанса поговорить, так или нет? – И Дейв слабо ухмыльнулся.

– Угу, – согласился Тиго, и его физиономия расплылась в широкой улыбке. – Это совсем неплохо, а?

– Да. Ну, ты знаешь, наши ребята, разве с ними договоришься?

Он взял револьвер.

– Мы могли бы... – начал было Тиго.

– Что?

– Мы могли бы сказать, ну, что мы.., ну, что мы все время стреляли, но ничего не произошло, поэтому и... – Тиго пожал плечами. – Черт возьми! Не можем же мы сидеть тут всю ночь, так или нет?

– Не знаю.

– Пусть это будет последний раз. Слушай, им это может не понравиться, и они могут бросить жребий, так или нет?

– Я тоже думаю, что им это не понравится. Ведь мы хотели уладить это дело между нашими группами.

– Да пропади они пропадом! – возмущенно сказал Тиго. –

Разве мы не можем сами выбирать... – Он никак не мог найти подходящего слова. Когда подобрал, то сказал его тихо, не спуская глаз с лица Дейва:

– Друзей?

– Конечно можем, – в отчаянии сказал Дейв. – Можем, конечно! Почему же нет?

– Последний раз, – подытожил Тиго. – Давай, в последний раз, твоя очередь!

– Понято, – сказал Дейв. – Эй, знаешь, я рад, что у них возникла эта идея. Знаешь? Я действительно рад! – Он повернул барабан. – Послушай, хочешь поехать на озеро в следующее воскресенье? Я хочу сказать, возьмем своих девчонок, а? Мы можем взять две лодки. Или одну, если ты захочешь.

– Угу, возьмем одну, – сказал Тиго. – Эй, твоей девчонке понравится Хуана. Seriously. Она – шикарная девчонка.

Барабан прекратил вращаться. Дейв поспешно приставил револьвер к голове.

– Тогда до воскресенья, – сказал он и улыбнулся Тиго, а тот улыбнулся ему в ответ.

И тогда Дейв потянул за спусковой крючок.

В подвале прогремел выстрел. Пуля снесла Дейву половину головы, разmozжив все лицо. Тихий вскрик вырвался из горла Тиго, а шок острым ножом резанул его по глазам.

Он уронил голову на стол и заплакал.